



Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 25-go czerwca 1927 r.

WYCHODZI CO SOBOTĘ. REDAKTOR: JONDA, WYDZIAŁ POWIATOWY, ŚWIĘTOCHŁOWICE
Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646. Katowice 99.

Treść:

1. Rozporządzenie w przedmiocie cen maksymalnych dla powiatu świętochłowickiego.
2. Rozporządzenie policyjne w przedmiocie dręczenia zwierząt domowych
3. Ogłoszenie dot. przyszczy w powiecie katowickim.
4. Dot. urlopowania naczelnika urzędu okręgowego Szarlej.
5. Dodatek I. do statutu w przedmiocie pobierania opłat administracyjnych gminy Świętochłowice.
6. Dot. linii autobusowej.
7. Inzeraty.

Inhalt:

1. — — —
2. — — —
3. — — —
4. — — —
5. — — —
6. — — —
7. Inzerate.

1.

Rozporządzenie

w przedmiocie cen maksymalnych dla powiatu świętochłowickiego.

§ 1.

Na podstawie ustawy o cenach maksymalnych z dnia 4. VIII. 1914 r. (Dz. U. Rz. 339) w brzmieniu obwieszczenia z dnia 17. XII. 1914 roku (Dz. U. Rz. 516) i rozporządzenia wykonawczego Ministra Handlu i Przemysłu z dnia 4. VIII. 1914 r. (Gazeta Urzęd. Nr. 33, I-sze wydanie dodatkowe) ustaliła Powiatowa Komisja do ustalania cen w Świętochłowicach po wysłuchaniu rzeczoznawców następujące ceny maksymalne:

1) Mąka — chleb — bułki:

mąka żytnia	70%	1 kg	82 gr
" "	65%	1 "	84 "
" "	60%	1 "	86 "
" pszenna	60%	1 "	100 "
" wyborowa krajowa		1 "	110 "
chleb 70% mąki żytniej		1 kg.	76 "
chleb 60—65% mąki żytniej		1 kg.	82 "
bułki 60% mąki pszennej		80 gram	10 "

wypiek chleba 3—4 gr za ½ kg.

2) Mleko — masło — ser — jaja:

Mleko	1 litr	40 gr
Maślanka	1 "	22 "

masło: w składach:

	½ kg.	na targu
I gatunek	3,20 zł	3,10 zł
II "	2,70 "	2,70 "
III "	2,10 "	2,10 "
ser zwyczajny (twaróg)	"	0,40—0,50 "
" suchy	"	0,50—0,60 "
jaja sztuka	"	0,13—0,14 "
" wyborowe	"	0,15 "

3) Mięso i wyroby mięsne:

	za pół kg
wołowina I gatunku	1,60 zł
II "	1,10 "
łój I gatunek (na targu 1,50 zł)	1,60 "
" II "	1,30 "
wieprzowina I gatunku	1,60 "
II "	1,30 "
słonina surowa I gatunku	1,85 zł
" II "	1,70 "
" wędzona	2,40 "
cielęcina I gatunku	1,50 "
II "	1,00—1,20 "
kiełbasa krakowska gotowana	1,90 "
kiełbasa krak. surowa z czystej wieprz.	2,30 "
wątrobianka I gatunku	1,90 "
II "	1,40 "
salceson I gatunku	1,70 "
II "	1,30 "
kiełbasa z czosnkiem	1,60 "
" polska	1,40 "
kiszki z pogańskiej kaszy	0,60 "

Uwagi:

Dokład kości nie śmie przekraczać:

przy wieprzowinie	20%
przy wołowinie	20%

Mięso bez kości kosztuje 20% więcej od ceny maksymalnej.

4) Towary kolonjalne: za 1/2 kg

kawa palona jęczm.	0,45 zł
„ słodowa	0,49 „
„ prymasa	0,65 „
groch wiktoria	0,60—0,70 „
fasola biała	0,28—0,30 „
„ bura	0,28—0,30 „
kasza perłowa	0,50—0,52 „
„ jęczmienna	0,33 „
kasza tatarczana, biała	0,60 „
„ tatarczana, brunatna	0,50 „
„ łamana	0,48 „
pęczak	0,35 „
mąka kartoflana	0,55 „
płatki owsiane luźne	0,60 „
„ węgrowieckie 1/2 kg w paczkach	1,15 „
„ „ 1/4 „ „	0,65 „
cykorja Franka 1/4 kg	0,70 „
„ wrolkach 1/2 kg	1,20 „
„ innej fabrykacji 1/4 kg	0,40—0,50 „
makaron zwyczajny krajany krajowy	1,10 „
„ w rurkach	1,20 „
„ w nitkach	1,10 „
soda	0,15 „
soda w paczkach	0,35 „
zapałki 1 pudełko	0,08 „
„ 10 pudełek	0,75 „
świece paraf.	1,60 „
sól warzonka	0,19 „
ocet 3 1/2%—4%	0,35 „
cukier faryna	0,74 „
ser harserski	0,80—1,60 „
kapusta kiszona	0,34 „
musztarda	0,80—1,00 „

5) Ryby:

Hurtowa cena ryb plus 20% stanowią cenę maksymalną w detalu. W tem już są koszty przepływu wody w basenach, strata na wadze i ryzyko na uśnięcie.

§ 2.

Powyższe ceny są maksymalne i obowiązują od dnia 23-go VI. 27 r. aż do odwołania.

§ 3.

Przekroczenie powyższych cen maksymalnych pociąga za sobą przewidziane w ustawie z dnia 17-go XII. 1914 r. (Dz. Ust. Rz. 516) względnie 8-go V. 1918 r. (Dz. Ust. Rz. 395) i 18. XII. 1920 r. (Dz. Ust. Rz. 2 107) kary.

§ 4.

Handlarzy detalicznych, którzy się wzbraniają sprzedawać konsumentom po powyższych cenach, miejscowa władza policyjna (Naczelnik urzędu okręgowego) wzywa ustnie lub pisemnie do oddania towaru po tych cenach.

Gdy wezwanie nie odniesie natychmiast skutku, Naczelnik urzędu okręgowego konfiskuje towar z wyjątkiem koniecznej dla własnej potrzeby właściciela ilości i odda naczelnikowi gminy, który sprzeda go po wyznaczonych cenach maksymalnych na rachunek i koszt właściciela. Towar, którego sprzedaży naczelnik gminy nie chce się podjąć, należy właścicielowi zwrócić.

§ 5.

Na wypadek przekroczenia cen maksymalnych następuje konfiskata towaru bez uprzedniego wezwania, o którym mowa w § 4.

Z konfiskatą należy postąpić w ten sam sposób jak wyżej. Uzyskane jednak z sprzedaży kwoty należy wraz z doniesieniem skierować do Prokuratury.

§ 6.

Oprócz tego tak na wypadek przekroczenia powyższych cen, jak odmówienia sprzedaży po tych cenach, Naczelnik okręgowy w wykonaniu przysługujących mu ustawowych środków przymusowych jest upoważniony zamknąć składy tych handlarzy, którzy nie chcą się do powyższych cen zastosować.

§ 7.

Właściciele składów detalicznych jako też straganów targowych zobowiązani są w składach wzgl. straganie wywiesić na widocznym miejscu spis powyższych cen maksymalnych w języku polskim i niemieckim. Odpisy te muszą być sporządzone atramentem i podpisane przez naczelnika gminy dla uniknięcia ustawowej grzywny i zamknięcia składu wzgl. straganu.

Świętochłowice, dnia 22. VI. 1927 r.

Starosta

(—) Dr. Potyka.

2.

Rozporządzenie

policyjne Wojewody Śląskiego z dnia 23. maja 1927 r.
L. Ad II. 286/1 w sprawie dręczenia zwierząt domowych
i drobiu.

Na zasadzie §§ 5, 6 15 ustawy o zarządzie policji z dnia 11. marca 1850 (Zb. u. str. 265) oraz § 137 ustawy o ogólnym zarządzie kraju z dnia 30. lipca 1883 (Zb. u. str. 195) zarządzam za zgodą Rady Wojewódzkiej - co następuje:

§ 1.

Wszelkie złośliwe dręczenia zwierząt domowych i drobiu, oraz brutalne obchodzenie się z niemi w sposób wywołujący zgorszenie publiczne jak bicie przedmiotami twardymi (żelaznemi), spiczastymi i ostremi, knutami itp. jak również noszące charakter dręczenia, bicia po głowie, pysku, nosie, brzuchu, po podbrzuchu i nogach bez względu jakim przedmiotem, dalej kopanie, uderzanie pięściami, szarpanie, szczucie psami niezaopatrzonemi w kagańce, skręcanie ogona, knebrowanie, pętanie itp. jest wzbronione.

§ 2.

Zwierzęta, przewożone na wozach mogą być pętane tylko te, które znajdując się na wolności mogłyby zagrażać bezpieczeństwu życia ludzi.

§ 3.

Pętanie świń, cieląt i owiec jest wogóle wzbronione.

§ 4.

Buhaje przy każdego rodzaju transportowaniu winny być zaopatrzone w kaptury (kapy) oczne, oraz w razie potrzeby-celom uniemożliwienia ucieczki (spłoszenia się), pętane zwyczajem praktykowanym w sposób niebolesny. Buhaje złośliwe winny być konwojowane z reguły przez dwóch ludzi.

Wozy służące do przewożenia zwierząt muszą być oszalowane, wyścielane zawsze świeżą słomą, oraz przestronne tak, by zwierzęta w nich umieszczone mogły jedno obok drugiego wygodnie stać wzgl. leżeć.

Dla jednej sztuki bydła rogatego liczyć należy przestrzeni wozowej 2,50—2,80 m²
dla 1 świni 0,80 m²
dla 1 cielęcia i owcy 0,50 „

Cielęta należy o ile możliwości przewozić w wozach klatkowych.

§ 5.

Zwierzęta (drób) transportowane na wozach należy w dostateczny sposób ochraniać przed słońcem, dotkliwym zimnem i skwarem słonecznym.

§ 6.

Zrzucanie zwierząt z wozów na ziemię jest wzbronione. Wyładowywanie zwierząt dużych i trzody chlewnej winno się dokonywać tylko przy pomocy pomostów.

§ 7.

Przenoszenie zwierząt małych w szczególności cieląt, prosiąt, kozłat za nogi w pozycji z głową zwisającą na dół jest wzbronione.

§ 8.

Drób winien być przewożony w wygodnych klatkach, skrzyniach, koszach, pakach itp. umożliwiającym swobodne poruszanie się i o dostatecznym dopływie powietrza.

Przewożenie drobiu w workach, chustkach i innych różnych zawiniątkach, związywanie kilku sztukrazem, oraz noszenie za nogi jest wzbronione.

§ 9.

Do popędzania zwierząt nie wolno posługiwać się biczami zakończonemi węzłami lub guzami.

§ 10.

Chorych, rannych i kulawych zwierząt, oraz widocznie przemęczonych nie wolno używać do zaprzęgu wzgl. dalszej jazdy.

§ 11.

Przywiązywanie zwierząt do wozów podczas jazdy jest wzbronione. Jeżeli zwierzę w czasie jazdy w zaprzęgu upadnie należy je natychmiast wyprzęgnąć, niewyprzęgniętego zwierzęcia nie wolno w żaden sposób zachęcać i popędzać do podniesienia się.

§ 12.

Wszelkie przeładowywanie furmanek ciężarami, przekraczającymi siły zwierzęcia, w szczególności przy wywozie drzewa z lasów, kamieni z kamieniołomów, dowiezie materiału budowlanego, węgla itp. jest wzbronione.

§ 13.

Przekroczenia tego rozporządzenia karane będą, o ile nie pociągają za sobą na podstawie § 360 ustawy karnej z dnia 15. maja 1871 większych kar, grzywną w wysokości 5—60 zł wgl. odpowiednim aresztem.

§ 14.

Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Urzędowej Województwa Śląskiego i obowiązuje na górnośląskiej części Województwa.

Równocześnie traci moc obowiązującą rozporządzenie policyjne Rejencji Opolskiej z dnia 23. listopada 1874 (Dz. Urzęd. str. 343) ogłoszone ponownie w Dz. Urzęd. ex 1886 str. 4.

Katowice, dnia 31. maja 1927 r.

Wojewoda
wz. Żurawski mp.
Wicewojewoda.

Powyższe podaję do publicznej wiadomości i przestrzegania. Przekroczenia przepisów o ochronie zwierząt będą surowo karane.

Świętochłowice, dnia 14. czerwca 1927 r.

Starosta
(—) Dr. Potyka.

Odjazd z Król. Huty o godz.	7 ⁰⁰	8 ⁰⁰	9 ⁰⁰	10 ⁰⁰	11 ⁰⁰	12 ⁰⁰	13 ⁰⁰	14 ⁰⁰	15 ⁰⁰	16 ⁰⁰	17 ⁰⁰	18 ⁰⁰	19 ⁰⁰	20 ⁰⁰
	21 ⁰⁰	22 ⁰⁰												
„ „ Piaśnik „	7 ¹⁰	8 ¹⁰	9 ¹⁰	10 ¹⁰	11 ¹⁰	12 ¹⁰	13 ¹⁰	14 ¹⁰	15 ¹⁰	16 ¹⁰	17 ¹⁰	18 ¹⁰	19 ¹⁰	20 ¹⁰
	21 ¹⁰	22 ¹⁰												
„ „ Lipin „	7 ¹⁵	8 ¹⁵	9 ¹⁵	10 ¹⁵	11 ¹⁵	12 ¹⁵	13 ¹⁵	14 ¹⁵	15 ¹⁵	16 ¹⁵	17 ¹⁵	18 ¹⁵	19 ¹⁵	20 ¹⁵
	21 ¹⁵	22 ¹⁵												
„ „ Chebzia „	7 ²⁰	8 ²⁰	9 ²⁰	10 ²⁰	11 ²⁰	12 ²⁰	13 ²⁰	14 ²⁰	15 ²⁰	16 ²⁰	17 ²⁰	18 ²⁰	19 ²⁰	20 ²⁰
	21 ²⁰	22 ²⁰												
„ „ Goduli „	7 ²⁵	8 ²⁵	9 ²⁵	10 ²⁵	11 ²⁵	12 ²⁵	13 ²⁵	14 ²⁵	15 ²⁵	16 ²⁵	17 ²⁵	18 ²⁵	19 ²⁵	20 ²⁵
	21 ²⁵	22 ²⁵												
„ „ Orzegowa „	7 ³⁰	8 ³⁰	9 ³⁰	10 ³⁰	11 ³⁰	12 ³⁰	13 ³⁰	14 ³⁰	15 ³⁰	16 ³⁰	17 ³⁰	18 ³⁰	19 ³⁰	20 ³⁰
	21 ³⁰	22 ³⁰												

Przedsiębiorstwo komunikacji Autobusowej

PAWEŁ OSTROWSKI

Katowice III, ulica Gen. Szeptyckiego Nr. 3.

INTERES MALARSKI

Polecam się do wykonania wszelkich robót w zakres malarstwa wchodzących
od najwspanialszych do najskromniejszych
po umiarkowanych cenach pod gwarancją użycia najlepszego materiału.

Zaznaczając, że interes mój istnieje już od lat 25 i przed wojną był
znany jako jedyny polski w miejscu i okolicy, polecam się szczegółowo

Szan. władzom i urządowi państwowym i komunalnym
prosząc o łaskawe poparcie.

Zenon Majchrzakowski, mistrz malarski
Królewska Huta, ulica Piastowska nr. 17 / Telefon 1188

Fabryka zdrowotno-technicznych urządzeń i aparatów

E. Lamlä / Katowice

ULICA KOŚCIUSZKI NR. 26. / TELEFON NR. 1443

Centralne ogrzewania, Instalacje na- i odwadniające.
Urządzenie dezynfekcyjne.

GENERALE-PNEU

ulica Wojewódzka Nr. 30. **KATOWICE** ulica Wojewódzka Nr. 30.
TELEFON Nr. 190.

Maszyny do samochodów
ciężarowych, Opony Mi-
chelin, dętki, oliwa, przy-
bory samochodowe etc.

Auto-Reifen Michelin
Vollgummi-Reifen
Schläuche, Oel sowie
Autozubehör etc.

Prenumerata wynosi 3 złote miesięcznie. Pojedynczy numer ko-
sztuje 0,75 zł. Prenumeratę przyjmuje każdy urząd pocztowy. —
Inserata: wiersz drobny czterołamowy 0,07 zł, reklamowy 0,20 zł.
Inserata i ogłoszenia muszą być oddane redaktorowi najpóźniej
do czwartku każdego tygodnia.

Bezugspreis im Abonnement 3 Złoty monatlich. — Einzelnummer
kostet 0,75 Złoty. Abonnementsbestellungen nimmt jede Postanstalt
entgegen. Inserate: die 4-gespalt. Kleinzeile 0,07 zł. Reklame 0,20 zł.
Bekanntmachungen und Inserate müssen spätestens bis Donnerstag
jeder Woche beim Redakteur abgegeben werden.

Drukiem Konrada Leksana, Świętochłowice.